



ISALANTHISO: 20120810-0026
13/12/45

IMIBUZO: N. Khan **IFONI:** 021 467 2000 **IFEKSI:** 021 467 2996

ISETYHULA : 0003/2013
UMHLA WOKUPHELELWA : AWUKHO

IYA: KUBALAWULI ABAZINTLOKO, KUBALAWULI, KUBAPHATHI BEEKOMITI ZEESEKETHE,
KUBALAWULI BEZHILINI ZEMFUNDU, KWIINTLOKO ZAWO ONKE AMAZIKO EMFUNDU,
KWIINQUNUNU NAKOOSIHLALO BAMABHUNGA OLAWULO EZIKOLO

ISISHWANKATHELO *Isicwangciso sokuqulela ugwayimbo olungenzeka ukuqinisekisa uququzelelo*
ESIFUTSHANE: *ngokuhlangeneyo lwemisebenzi engxamisekileyo ngethuba loqhankqalazo*

ISIHLOKO: **ISICWANGCISO SOKUQUELELA UGWAYIMBO OLUNGENZEKA (INDUSTRIAL ACTION
CONTINGENCY PLAN)**

1. Injongo yesi siCwangciso sokuQulela uGwayimbo oluNgenzaka ([Industrial Action Contingency Plan](#)) siqhotyoshelwe apha kukuqinisekisa ukuba iSebe leMfundu leNtshona Koloni liququzelela ngaxeshanye nangokukhawuleza imisebenzi engxamisekileyo ngethuba loqhankqalazo. Esi siCwangciso sokuQulela uGwayimbo oluNgenzaka siqhotyoshelwego sicacisa iinkqubo ekufuneka abaphathi bazilandele ukwenzela ukulawula uqhankqalazo ngendlela eyiyo nangempumelelo.
2. Ilungelo lokuqhankqalaza ilungelo elingundoqo neliquathwe kwisiqendu 23(2)(c) soMgaqosiseko weRiphablikhi yoMzantsi Afrika, 1996 ([uMthetho 108 ka-1996](#)). Eli lungelo liphunyezwa kwiSahluko IV soMthetho wezoBudlelane emSebenzini, 1995 ([uMthetho 66 ka-1995](#)).
3. Ukwenzela ukulawula iziphumo zelungelo lokuqhankqalaza kwicandelo lezemfundo ephantsi korhulumente, kwaye kwaqulunqa isiCwangciso soLawulo loQhankqalazo (*Strike Management Plan*) sawo onke amaphondo liSebe leMfundu esiSiseko. Ukongeza koku, uRhulumente wePhondo leNtshona Koloni waye waqulunqa isiCwangciso sokuQulela okuNgenzaka ngokuBanzi (*Generic Contingency Plan*) ukuqinisekisa ukuba eli lungelo lokuqhankqalaza lineziphumo ezincinane kakhulu kuwo onke amasebe ephondo. Injongo yesi siCwangciso sokuQulela okuNgenzaka esixeliweyo kukugcina iimbopholeleko ezimiselwego nokuzilandela ngqo maxa onke.
4. Lo gama iSebe leMfundu leNtshona Koloni lilisuma ilungelo lokuqhankqalaza nendawo yalo kwiiingxoxo zothetha-thethwano phakathi komqeshwa, eli Sebe linoxanduva lokugcina isiqendu 28(2) soMgaqo-siseko, esifundwa kune neqiendu 29(1)(a), esibambe ukuba okona kubaluleke qgitha zezo zinto zilungiselela iimfuno zomntwana, kubandakanywa nelungelo lokufumana imfundu esisiseko, nokukokona kubalulekileyo nokubekwa phambili kuwo nawuphi umba ophathelele kumntwana.
5. Ngako oko ke, phantsi kwale meko engqongileyo yokukhusela ezona mfuno ziphambilu zokulungiselela abafundi lo gama kukwahlitshwa ilungelo labasebenzi bethu lokuqhankqalaza, esi siCwangciso sokuQulela uGwayimbo oluNgenzaka siveliswe ngokulandela isikhokelo semigaqo-nkqubo kazwelonek neyephondo (*within the framework of national and provincial policies*).
6. Kucelwa ufunde okuqlethwe sesi siCwangciso sokuQulela uGwayimbo oluNgenzaka ([Industrial Action Contingency Plan](#)) ukwenzela ukuba ukwazi yaye ukwazise bonke abathathi-nxaxheba abachaphazelekayo.

ISAYINWE: NGU-PA VINJEVOLD
INTLOKO: YESEBE LEMFUNDU
UMHLA: 2013:01:14

La maxwebhu alandelayo abhekisele kule setyhula.

Sebenzisa i-*Adobe Acrobat Reader*® ukuwafunda okanye ukuwaprinta.

Klikha kwisihloko esingezantsi: uxwebu luya kuvula i-*Acrobat Reader*® apho unokugcina okanye uprinte ikopi.

Ukubuyela kule setyhula, klikha kwi logo ye-WCED Online ephezulu kwesi sikrini.

"*Industrial Action Contingency Plan*" (ubukhulu: 176 KB)

 nyuka

[Byela emva](#) [Close this Circular](#) [Maak omsendbrief toe](#)